



Olsztyn, 19 września 2023 roku

PS-I.431.1.2.2023

Szanowny Pan
Jacek Przemysław Kostka
Burmistrz Miasta
Górowo Iławeckie
Plac Ratuszowy 18
11-220 Górowo Iławeckie

Stosownie do art. 47 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej (Dz. U. z 2020, poz. 224), zwanej dalej: „ustawą o kontroli w administracji rządowej”, przekazuję treść wystąpienia pokontrolnego.

Wystąpienie pokontrolne

Kontrolę przeprowadzono w Urzędzie Miasta w Górowie Iławeckim, Plac Ratuszowy 18, 11-220 Górowo Iławeckie, REGON: 510743491, NIP 7431990293 oraz w siedzibie Klubu „Senior+” w Górowie Iławeckim przy ul. Sikorskiego 19/1.

W okresie objętym kontrolą oraz w okresie prowadzenia kontroli stanowiska kierownicze pełnili:

1. **Pan Jacek Przemysław Kostka** – Burmistrz Miasta Górowo Iławeckie- wybrany na stanowisko w wyborach, które odbyły się dnia 21 października 2018 roku;
2. **Pan Andrzej Worobiec** – Sekretarz Miasta Górowo Iławeckie – zatrudniony na podstawie umowy o pracę od dnia 1 października 2011
3. **Pani Edyta Jarmoluk** – Skarbnik Miasta Górowo Iławeckie - powołana na stanowisko Uchwałą nr XV/86/2019 Rady Miasta Górowo Iławeckie z dnia 26 września 2019 r. w prawie powołania Skarbnika Miasta Górowo Iławeckie

(Dowód: akta kontroli str. 15)

Kontrolę przeprowadził zespół pracowników Oddziału budżetu, planowania i analiz Wydziału Polityki Społecznej Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie, w składzie:

- **Pani Beata Głowacka-Rypińska** – starszy inspektor wojewódzki, nr legitymacji służbowej 11/2022, wydanej przez Dyrektora Generalnego Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie, pełniąca funkcję przewodniczącej zespołu kontrolnego (upoważnienie do kontroli nr FK-IV.0030.571.2023 z dnia 16 czerwca 2023 r., wydane przez Wojewodę Warmińsko-Mazurskiego),

(Dowód: akta kontroli str. 13)

- **Pani Małgorzata Korzecka** - inspektor wojewódzki, nr legitymacji służbowej 91/2023, wydanej przez Dyrektora Generalnego Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie, pełniąca funkcję członka zespołu kontrolnego (upoważnienia do kontroli nr FK-IV.0030.570.2023 z dnia 16 czerwca 2023 r., wydane przez Wojewodę Warmińsko-Mazurskiego).

(Dowód: akta kontroli str. 14)

Termin kontroli: 26-28 czerwca 2023 r.

Kontrola została odnotowana w książce kontroli jednostki kontrolowanej pod pozycją nr 2. Informacji i wyjaśnień kontrolującym udzielali: Skarbnik Miasta, Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Górowie Iławeckim

(Dowód: akta kontroli str. 15)

Zakres kontroli:

- przedmiot kontroli: ocena realizacji zadania dofinansowanego z budżetu Wojewody Warmińsko-Mazurskiego w 2022 roku, określonego w umowie nr PS-I.946.22.26.2022 z dnia 17 maja 2022 r., na realizację zadania w ramach Programu Wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025, edycja 2022 Moduł I „Utworzenie i/lub wyposażenie placówki „Senior+”.
- okres objęty kontrolą: od 1 lipca 2022 r. do 31 grudnia 2022 roku.

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 6 ust. 4 pkt 3 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej (Dz. U. z 2020, poz. 224) oraz art. 28 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz.U. z 2023r., poz. 190) oraz art. 150 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2023 r., poz. 1270), w związku z art. 115 ust. 1 ustawy z dnia 12 marca 2004 r.

o pomocy społecznej (Dz. U. 2023 r. poz. 901) oraz uchwałą nr 191 Rady Ministrów z dnia 21 grudnia 2020 r. w sprawie ustanowienia programu wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025 (M.P. z 2021 r. poz. 10), a także w związku z § 9 Umowy nr PS.I.946.22.26.2022 z dnia 17 maja 2022 r.

Zgodnie z art. 115 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej, w związku z art. 136 ust. 2 ustawy o finansach publicznych oraz zgodnie z ustanowionym Programem Wieloletnim „Senior+” na lata 2021-2025, 7 grudnia 2021 r. Minister Rodziny i Polityki Społecznej ogłosił otwarty konkurs ofert skierowany do jednostek samorządu terytorialnego szczebla gminnego, powiatowego oraz wojewódzkiego, których strategie rozwoju pomocy społecznej uwzględniają rozwój infrastruktury dla osób starszych lub w których brak jest innej infrastruktury pomocy społecznej tego typu, na najlepsze projekty polegające na wsparciu tworzenia placówek typu „Senior+”, w tym Dziennych Domów „Senior+” i Klubów „Senior+” oraz wsparciu funkcjonowania już istniejących placówek utworzonych w ramach Programu.

Zgodnie z warunkami konkursu, przyznana kwota dotacji na utworzenie i/lub wyposażenie ośrodka wsparcia nie mogła przekroczyć 80% całkowitego kosztu realizacji zadania. Dofinansowanie łącznie nie mogło być wyższe niż 400 tys. zł w przypadku Dziennego Domu oraz 200 tys. zł w przypadku Klubu „Senior+”. Miasto zostało zobowiązane do zapewnienia wymaganego minimalnego wkładu własnego, stanowiącego 20% całkowitego kosztu realizowanego zadania, w tym zarówno w ramach remontu/przebudowy pomieszczeń lub budynku, jak i wyposażenia oraz wydatkowania go do dnia 31 grudnia 2022 r.

W ramach ogłoszonego konkursu, Miasto Górowo Iławeckie reprezentowane przez Burmistrza Miasta, złożyło ofertę konkursową na realizację zadania w ramach programu wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025 edycja 2022 na Moduł I – Utworzenie i/lub wyposażenie Klubu „Senior+” w Górowie Iławeckim. W ramach programu, Miasto zaplanowało utworzenie 15 miejsc w placówce. Termin realizacji zadania obejmował okres od 1 lipca 2022 r. do 31 grudnia 2022 r.

W związku z zakwalifikowaniem oferty do programu i przyznaniem dofinansowania przez Ministra Rodziny i Polityki Społecznej, Wojewoda Warmińsko-Mazurski w dniu 17 maja 2022 r., zawarł z Miastem Górowo Iławeckie umowę nr PS-I.946.22.26.2022 o dofinansowanie zadania realizowanego w ramach Programu Wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025 edycja 2021 Moduł I „Utworzenie i/lub wyposażenie placówki „Senior+”.

Zgodnie z zawartą umową Wojewoda Warmińsko-Mazurski zobowiązał się do przekazania dla Miasta Górowo Iławeckie, na utworzenie Klubu „Senior+” w Górowie Iławeckim, dotacji w łącznej wysokości 200.000,00 zł, w ramach działu 852, rozdziału 85295 § 6330.

Zgodnie z zawartą umową, całkowity koszt realizacji zadania miał wynieść 308.634,25 zł, w tym środki własne 108.634,25 zł, co stanowiło 35,20% całkowitego kosztu realizacji zadania.

W okresie realizacji zadania Miasto nie zgłaszało zmian dotyczących kosztu realizacji zadania. Łączna kwota dotacji przekazana dla Miasta, na podstawie złożonego wniosku o wypłatę dotacji, wyniosła 200.000,00 zł. Powyższe środki przekazane zostały na rachunek bieżący Miasta, w ramach rozdziału 85295 § 6330 – Pozostała działalność.

Na podstawie ustaleń kontroli, realizację zadania dofinansowanego w ramach *Programu Wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025*, edycja 2022 Moduł I „Utworzenie i/lub wyposażenie placówki „Senior+” ocenia się pozytywnie z uchybieniami oraz nieprawidłowościami.

Pozytywnie oceniono:

1. Wykorzystanie dotacji zgodnie z przeznaczeniem określonym w umowie;
2. Prowadzenie ewidencji wyposażenia/środków trwałych;
3. Wypełnianie obowiązków informacyjnych (w tym logo Programu);
4. Wykorzystanie środków finansowych (dotacja/wkład własny) w trakcie obowiązywania umowy;
5. Procentowy udział środków własnych gminy w realizowanym zadaniu, zabezpieczenie min. 20% udziału środków własnych;

Stwierdzono uchybienie polegające na niewłaściwym opisanu dokumentów księgowych potwierdzających poniesione wydatki.

Stwierdzono nieprawidłowości polegające na:

- 1) błędnym złożeniu sprawozdania końcowego z realizacji zadania oraz sprawozdania z rozliczenia inwestycji finansowanej ze środków budżetu państwa,
- 2) braku prowadzenia wyodrębnionej ewidencji finansowo-księgowej środków pochodzących z dotacji.

USTALENIA KONTROLI:

- Pozytywnie oceniono:

1) Wykorzystanie dotacji zgodnie z przeznaczeniem określonym w umowie.

W trakcie przeprowadzonych czynności, kontrolujący dokonali analizy merytorycznej i finansowej dokumentów dotyczących realizowanego zadania, a także oględzin Klubu „Senior+” w Górowie Iławeckim.

Powyższe czynności pozwoliły stwierdzić, że dotację przeznaczoną na utworzenie ośrodka wsparcia, tj. Klubu „Senior+” w Górowie Iławeckim na 15 miejsc, wydatkowano zgodnie z celem na jaki została przyznana, a wszystkie koszty poniesiono zgodnie z założeniami Programu.

Klub „Senior+” w Górowie Iławeckim został utworzony na podstawie Uchwały nr XLII/279/2022 Rady Miasta Górowo Iławeckie z dnia 27 kwietnia 2022 r. w sprawie utworzenia ośrodka wsparcia dziennego Klub „Senior+” na terenie Gminy Miejskiej Górowo Iławeckie. W wyniku przeprowadzonych w dniu 26 czerwca 2023 r. oględzin stwierdzono, iż w ramach realizacji zadania utworzono 15 nowych miejsc w Klubie „Senior +”. Wyremontowano i wyposażono nieużytkowany lokal znajdujący się w zasobach komunalnych gminy. Klub mieści się w piwnicy budynku przy ulicy Sikorskiego 19/1 w Górowie Iławeckim i zajmuje się następujące pomieszczenia:

- szatnia dla seniorów wyposażona w wieszaki i półki
- pomieszczenie ogólnodostępne - pomieszczenie wyposażone w stoły i krzesła oraz urządzenia do ćwiczeń (rower rehabilitacyjny, orbitrek, sprzęt do zajęć ruchowych),
- pomieszczenie klubowe wyposażone w stolik, kanapy i fotele pełniące funkcję sali spotkań, wyposażone w sprzęt RTV, komputer z dostępem do internetu,
- toaleta dla mężczyzn,
- toaleta dla kobiet dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych,
- pomieszczenie kuchenne wyposażone w sprzęty, urządzenia i naczynia do przygotowywania i spożywania posiłków.

Klub został wyposażony w schodolaz.

(Dowód: akta kontroli str. 3,15-16).

2) Prowadzenie ewidencji wyposażenia/środków trwałych.

Zakupione wyposażenie zostało wpisane do księgi inwentarzowej oraz oznakowane numeracją z niej wynikającą.

(Dowód: akta kontroli str. 16)

3) Wypełnienie obowiązków informacyjnych.

Spełniono obowiązek informacyjny określony w §7 umowy nr PS-I.946.22.26.2022 z dnia 17 maja 2022 r.– na zewnętrznej ścianie budynku, w widocznym miejscu znajdowała się tablica informacyjna, informacje znajdują się także na stronach www Urzędu :

Obowiązki informacyjne

Obowiązki informacyjne

(dostęp na dzień 26 czerwca 2023 r).

Dokumenty związane z realizacją zadania zawierały logo Programu.

(Dowód: akta kontroli str. 16)

4) Wykorzystanie środków finansowych (dotacja/wkład własny) w trakcie obowiązywania umowy.

W trakcie czynności kontrolnych ustalono, że w ramach zadania polegającego na utworzeniu Klubu „Senior+” w Górowie Iławeckim, Miasto wydatkowało dodatkowe środki własne w wysokości 26 843,56 zł, w tym:

- kwota 15 507,16 zł dotyczyła rodzaju kosztów zaplanowanych w kosztorysie realizacji zadania, jednak kwoty, na które zostały wystawione dokumenty księgowe nie zostały w całości ujęte w rozliczeniu zadania,
- kwota 11 336,40 zł dotyczyła kosztów poniesionych na utworzenie Klubu „Senior+”, których nie ujęto w kosztorysie realizacji zadania, sprawozdaniu końcowym oraz rozliczeniu inwestycji finansowanych z budżetu państwa, natomiast zostały wykazane w kwotach w ewidencji księgowej prowadzonej ogółem dla zadania.

W toku czynności, potwierdzono, iż wszystkie koszty zostały poniesione w okresie realizacji zadania, tj. od 1 lipca do 31 grudnia 2022 r., i dotyczyły wydatków kwalifikowalnych tj. utworzenia Klubu „Senior+” w Górowie Iławeckim.

W przedmiotowej sprawie złożono stosowne wyjaśnienie: „W ramach realizacji Programu wieloletniego Senior+ na lata 2021-2025 edycja 2022 moduł I prowadzono wyodrębnione konto analityczne dla zadania, dla którego wprowadzono dodatkowe dokumenty księgowe, które zwiększyły wkład własny Gminy na realizację zadania o łączną kwotę 26 843,56 zł. Ponadto, przypisano pełne kwoty faktur, które nie zostały ujęte w sprawozdaniu. Zaistniała sytuacja wynikała z przeświadczenia, że w sprawozdaniu powinny być ujęte tylko koszty związane z przyznaną dotacją a w ewidencji księgowej zawarte są wszystkie koszty związane z realizacją zadania”.

Zwiększony wkład własny Gminy zwiększył koszt całkowity zadania i udział procentowy po stronie środków własnych. Ww. nie wpłynęło na jakość zrealizowanego zadania.

Po dokonaniu analizy dokumentów księgowych ustalono, że całkowity koszt realizacji zadania wyniósł ostatecznie 335 477,81 zł, w tym:

- 135 477,81 zł – środki własne, co stanowiło 40,38% całkowitego kosztu zadania i był wyższy od zakładanego o 26 843,56 zł
- 200.000,00 zł – dotacja z budżetu państwa, co stanowiło 59,62% całkowitego kosztu zadania.

Środki finansowe przeznaczone na realizację zadania tj. dotacja oraz wkład własny, wydatkowane zostały w okresie obowiązywania umowy, tj. od 1 lipca 2022 r. do 31 grudnia 2022 r.

Z przedstawionych, w trakcie kontroli, umów zawartych przez Miasto z wykonawcą na wykonanie prac remontowych oraz zakup i dostawę wyposażenia, wynika jednoznacznie, iż zakres wykonywanych robót dotyczył utworzenia Klubu „Senior+” w miejscowości Górowo Iławiecki, zgodnie z wymaganiami określonymi w programie wieloletnim „Senior+” na lata 2021-2025, a także w umowie nr PS-I.946.22.26.2022 z dnia 17 maja 2022 r.

Środki pochodzące z dotacji zostały przyjęte do planu finansowego Gminy, Zarządzeniem nr 20/2022 Burmistrza Miasta Górowo Iławieckie z dnia 11 maja 2022 roku w sprawie dokonania zmian budżetu miasta na 2022 rok.

(Dowód: akta kontroli str. 17-45)

- 5) Procentowy udział środków własnych gminy w realizowanym zadaniu, zabezpieczenie min. 20% udziału środków własnych.

W ramach realizacji zadania Gmina zabezpieczyła środki finansowe własne na poziomie 40,38% całkowitego kosztu zadania. Szczegółowy opis w pkt 4.

(Dowód: akta kontroli str. 17)

- Stwierdzono uchybienie polegające na niewłaściwym opisanu dokumentów księgowych potwierdzających poniesione wydatki.

Dokumenty księgowe dotyczące realizowanego zadania, które zostały ujęte w sprawozdaniu z realizacji zadania, zawierały trwały opis wskazujący źródło finansowania oraz przeznaczenie zakupionego towaru, jednak błędnie przypisano kwotę dotacji oraz środki własne.

Dokumenty księgowe dotyczące realizowanego zadania, które nie zostały ujęte w sprawozdaniu z realizacji zadania zawierały wyłącznie informację, iż wydatek dotyczył utworzenia Klubu „Senior+” w Górowie Iławeckim przy ulicy Sikorskiego 19/1 oraz zostały ujęte w ewidencji księgowej prowadzonej dla zadania. Wszystkie dokumenty księgowe zawierały podpis osoby upoważnionej do dokonywania rozliczeń finansowych i dekretację księgową.

W przedmiotowej sprawie złożono wyjaśnienie „Przy sporządzaniu sprawozdania w ramach realizacji zadania Programu Wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025 edycja 2023 moduł I omyłkowo przypisano niewłaściwe numery dokumentów księgowych do kwot i dokonano błędnego opisu”.

W trakcie prowadzonych czynności kontrolnych Gmina dokonała korekty opisu dokumentów księgowych.

- Stwierdzono nieprawidłowości:

- 1) Złożenie sprawozdania z realizacji zadania.

Sprawozdanie z realizacji zadania, na obowiązującym druku, wpłynęło do Warmińsko-Mazurskiego Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie w terminie zgodnym z umową.

Ze sprawozdania wynikało, że:

- całkowity koszt realizacji zadania wyniósł 308 634,25 zł,
- wysokość środków własnych w realizowanym zadaniu to 108 634,25 zł, co stanowiło 35,20% całkowitego kosztu zadania,

- dotacja wykorzystana przez podmiot wyniosła 200 000,00 zł, co stanowiło 64,80% całkowitego kosztu zadania.

W trakcie prowadzonych czynności kontrolnych ustalono, że koszt całkowity realizacji zadania został zwiększony o kwotę 26 843,56 zł i wyniósł ostatecznie 335 477,81 zł, w tym:

- 135 477,81 zł – środki własne, co stanowi 40,38% całkowitego kosztu zadania i był wyższy od zakładanego o 26 843,56 zł,
- 200.000,00 zł – dotacja z budżetu państwa, co stanowiło 59,62% całkowitego kosztu zadania.

Ponadto, opisy widniejące na dokumentach różniły się od danych zawartych w części II.5 sprawozdania z wykonania zadania publicznego. W przedmiotowym zakresie złożono wyjaśnienie:

„Przy sporządzaniu sprawozdania w ramach realizacji zadania Programu Wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025 edycja 2023 moduł I omyłkowo przypisano niewłaściwe numery dokumentów księgowych do kwot i dokonano błędnego opisu”.

W trakcie prowadzonych czynności kontrolnych Gmina dokonała korekty części II.5 sprawozdania.

(Dowód: akta kontroli str. 17-45)

- 2) Złożenie rozliczenia inwestycji finansowanej ze środków budżetu państwa.

Rozliczenie inwestycji dofinansowanej ze środków budżetu państwa, zakończonej w roku 2022, zostało złożone w terminie określonym w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 2 grudnia 2010 r. (Dz. U. z 2010 r., nr 238, poz. 1579).

Ze sprawozdania wynikało, że:

Wielkości planowane:

- koszt całkowity – 308 634,25 zł,
- wysokość środków własnych w realizowanym zadaniu to 108 634,25 zł, co stanowiło 35,20% całkowitego kosztu zadania,
- środki z budżetu państwa 200 000,00 zł, co stanowiło 64,80% całkowitego kosztu zadania.

Wielkości rzeczywiste:

- koszt całkowity – 308 634,25 zł,
- wysokość środków własnych w realizowanym zadaniu to 108 634,25 zł, co stanowiło 35,20% całkowitego kosztu zadania,
- środki z budżetu państwa 200 000,00 zł, co stanowiło 64,80% całkowitego kosztu zadania.

W toku kontroli ustalono, że całkowity koszt realizacji zadania uległ zwiększeniu o kwotę 26 843,56 zł po stronie środków własnych. W trakcie realizacji zadania Gmina nie zgłaszała zmian dotyczących zwiększenia kosztu całkowitego realizacji zadania.

Różnica pomiędzy wartością planowaną a rzeczywistą wyniosła 26 843,56 zł. Dane zawarte w sprawozdaniu potwierdzono w toku kontroli.

(Dowód: akta kontroli str. 17-45)

- 3) Prowadzenie wyodrębnionej ewidencji finansowo - księgowej środków pochodzących z dotacji.

W wyniku analizy merytorycznej i finansowej dokumentów dotyczących realizowanego zadania ustalono, że Gmina nie prowadziła wyodrębnionej ewidencji księgowej środków otrzymanych z dotacji celowej i wydatków z niej dokonywanych oraz wszystkich wydatków stanowiących zadeklarowany wkład własny w realizacji zadania, w sposób przejrzysty, tak aby była możliwa identyfikacja poszczególnych operacji związanych z umową dla poszczególnych źródeł finansowania. Powyższy obowiązek wynikał z §6 umowy nr PS-I.946.22.26.2022.

Gmina prowadziła dokumentację księgowo-finansową i ewidencję księgową pod nazwą „Konto 080-47 środki trwałe w budowie (inwestycje) - Remont pomieszczeń byłej przychodni na utworzenie Klubu „Senior+”, w której nie zostały oznakowane środki pochodzące z dotacji oraz zadeklarowany wkład własny. Ponadto, ewidencja zawierała inne wydatki, nie uwzględnione w złożonym sprawozdaniu z realizacji zadania, a które dotyczyły przedmiotowej inwestycji tj. utworzenia Klubu „Senior+”.

(Dowód: akta kontroli str. 15, 19)

Przyczyną powstałych uchybień i nieprawidłowości w kontrolowanym zakresie była błędna interpretacja treści programu wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025 oraz zapisów

umowy nr PS-I.946.22.26.2022 z dnia 17 maja 2022 r. Osobą odpowiedzialną za powstałe uchybienia i nieprawidłowości jest kierownik jednostki kontrolowanej.

Do ustaleń kontroli nie zostały wniesione zastrzeżenia.

Mając na uwadze powyższe ustalenia i oceny, przy realizacji zadań dofinansowanych w ramach Programu wieloletniego „Senior+”, wnoszę o:

- opisywanie dokumentów księgowych potwierdzających poniesione wydatki w sposób prawidłowy, zgodnie z wytycznymi zawartymi w Programie oraz zawartych umowach, z uwzględnieniem środków otrzymywanych z dotacji celowych oraz zadeklarowanego wkładu własnego;
- prowadzenie wyodrębnionej ewidencji księgowej środków otrzymywanych z dotacji celowych i wydatków z nich dokonywanych oraz wszystkich wydatków stanowiących zadeklarowany wkład własny w realizacji Zadań, w sposób przejrzysty, tak aby była możliwa identyfikacja poszczególnych operacji związanych z zawartymi umowami dla poszczególnych źródeł finansowania;
- składanie sprawozdań z realizacji zadań w sposób prawidłowy pod kątem finansowym i merytorycznym.

Proszę Pana o podjęcie działań mających na celu wyeliminowanie nieprawidłowości oraz poinformowanie Wojewody Warmińsko-Mazurskiego w terminie 30 dni, od dnia otrzymania niniejszego wystąpienia, o sposobie wykorzystania uwag i wniosków oraz wykonania zaleceń, a także o podjętych działaniach lub przyczynach niepodjęcia działań.

Jednocześnie informuję, że stosownie do art. 48 ustawy o kontroli w administracji rządowej od wystąpienia pokontrolnego nie przysługują środki odwoławcze.

**WOJEWODA
WARMIŃSKO-MAZURSKI
Artur Chojecki**

Strona 11 z 11